

147600

5) Robert Bosch FE Eisenach GmbH Robert-Bosch-Allee 1 99817 Eisenach DE Germany				If queries please specify customer and deliver note no.				3) Delivery note no				4002417		Page 1							
1) Robert Bosch GmbH				1) Customer		5) Supplier No.		LNR		Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA	2) Receiver note		4) Dispatchdate				
Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe				1000911829		0091020720		D3								14.10.2019		Creationday			
				Kbg		Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.										6) Freight		7) Delivery		14) Our Order-No.	
10) Your sign				11) Your Order No.		Date		15) additional data customer		17) Dispatch place		Free		Unfrank		Waggon		Carrier		14.10.2019	
19) Shipping type				550003918601		09.11.2017		20) Incoterms 2010		21) Packing type		22) Dispatch sign		23) Total weight kg		gross		net		24)	
truck collect. load						Delivered at pl		2		EPP				422,0		250,2					
25) Dispatch Address				Destination																	
Magna PT S.p.A.				14249																	
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)																					
27) Pos		28) Bosch-Order-No.		Index		Partnumber customer		29) Description of delivery		30) Quantity		40) Receiver notes		Qty.(ls)		+/-		Notes			
1		0261.230.491		U72		2517254501		Druck-/Temperatursensor		5.440											
				<i>1002462301</i> <i>1002462301</i> <i>1002462301</i> KUEHNLE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>5440</i> Quantità effettiva: <i>5440</i> Tipo Imballaggio: <i>2</i> Quantità Imballi: <i>2</i> Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: <i>15/10/19</i> Firma: <i>[Signature]</i>																	
Rotation		Entry notes		42) Entry notes		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport		45) Receiver		46) Invoice check									
Receiver notes		Date		Name		bzw Nr															



0097371916

1) Versender/Lieferant 2) Lieferanten-Nr. 0091020720

Robert Bosch FE Eisenach GmbH
EhP / GmbH
Robert-Bosch-Allee 1
99817 Eisenach
DE Deutschland
Tel: +49 (3691) 644365

5) Beladestelle

EhP - Eh103

8) Sendungsnummer 12047860

11) Empfänger 12) Kunden-Nr. 1000911829

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)

14) Anliefer-/Abladestelle

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)

3) Speditionsauftrags-Nr.

Sender VAT-ID

Empfänger VAT-ID

4) Nr. Versender beim

Versand-speditur:

TRANSPORTAUFTRAG

6) Datum 14.10.2019 7) Relations-Nr.

9) Versandspediteur

10) Spediteur-Nr.

97371916

C4 Logistics

- Bailey House , Curriers Close
GB CV4 8AW Coventry

13) Bordero-/Ladeliste-Nr.

15) Versendervermerk für den Versandspediteur:

Sofa86039

16) Eintreff-Datum

17) Eintreff-Zeit

18) Zeichen und Nr.
Lieferschein-Nr.

19) Anzahl

20) Verpackung

21) SF

22) Inhalt

Folgeblatt

1

23) Lademittel
gewicht kg

24) Bruttogewicht
kg

Frachtpfl. Gew.: 844,1

25) Summe

4

26) Rauminhalt in cdm

Summen

27)

124

28)

844,0

29) Gefahrgut-Klassifikation

30) Gefahrgut-Bezeichnung

31) Frankatur

Geliefert benannt

Modugno (BA)

32) Warenwert für Versicherung

33) Transportversicherung vom Spediteur
zu decken mit

34) Versender-Nachnahme

35) Anlagen

Fahrer hat alle Dokumente
erhalten und dies bestätigt.

36) Auftrags-Nr. Kunde

550003918601

38) Transportmittel-Nr.

37) Kontierung

39) LKW-Code

40) Versandart

LKW-Sammelladung

41) Abrechnungs-Schl.

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäsem Zustand erhalten

Firmenstempel/Unterschrift.

44) Die Sendung enthält

Euro-Flach-Pal.(FP)

davon getauscht

Euro-Flach-Pal.(FP)

Datum

Uhrzeit

Unterschrift

Euro-Gitter-Pal.(GP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

45) Gerichtsstand Stuttgart. Es gilt deutsches Recht als vereinbart.

46) Für Spediteur
Empfangsbestätigung des
Warenempfängers)

2) Lieferanten-Nr.



0091020720

8) Sendungsnummer



2S12047860

10) Spediteur-Nr.



0097371916

13) Bordero-/Ladeliste-Nr.

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

Inclusiv și
Including and
Y compris et

1-15

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) Robert Bosch Fahrzeugelektrik Eisenach GmbH Industriegebiet Bosch Postfach 101347 99803 Eisenach				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR)											
2 Destinatar (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)				16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) METAL PLAST SRL J05/1099/2007 R021631829 ORADEA BH ROMANIA											
3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)				17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: SEMIREMORCĂ NR.: CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:											
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés		6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros		7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis		8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage		9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise		10 Număr statistic Statistical number No statistique		11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg		12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³	
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur		19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières		20 Plata prin To be paid by A payer par		Expeditor Sender Expéditeur		Monedă Currency Monnaie		Destinatar Consignee Destinataire		Prețul transportului Carriage charges Prix de transport			
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Franco / Carriage paid / Plata la expediere ☐ Non franco / Carriage forward / Plata la destinație				Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments								Total			
21 Stabilit în Established in Establie à		data on le		15 Suma de plată/Cash on delivery Rambourcement											
22 Robert Bosch Fahrzeugelektrik Eisenach GmbH Industriegebiet Bosch Postfach 101347 99803 Eisenach Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur		23 METAL PLAST SRL J05/1099/2007 R021631829 ORADEA BH ROMANIA Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur		24 Recepția mărfii Place Marchandises reçues Data On Le 15 OTT 2019 Semnătura și ștampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire											

*In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată de clasă, cifra și litera
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
*En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique énoncée la classe, le chiffre et la lettre